



NOTICES TO MARINERS

Issue No.41 (Total No.1253)

Notice No.910-922

13 October 2025

CONTENTS

- I Index
- II Notices to Mariners
- III Temporary Notices

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Nautical Chart Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hccd@tjmsa.gov.cn Phone: +86(0)22 58873986 Fax: +86(0)22 58873988
Shanghai Nautical Chart Center:	E-mail: gztg@shchart.cn Phone: +86(0)21 65806561, 65806386 Fax: +86(0)21 65697997
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hemail@gdmsa.gov.cn Phone: +86(0)20 89320335 Fax: +86(0)20 89320336
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: www.chart.msa.gov.cn

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China

Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
 - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
 - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
 - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. Symbols which refer to GB12319-2022 used in the Notices have been effective since August 1st, 2023 .
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (') and seconds ("), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).

INDEX

1,GEOGRAPHICAL INDEX

Bohai Sea	Tianjin Port	(910)
Yellow Sea	Qingdao Port	(917)
	Haizhou Gulf	(911)
East China Sea	Changjiangkou and Approaches	(912)
	Approaches to Dayangshan	(913)
	Yueqing Bay	(914)
Taiwan Strait	Haitan Island Northeastwards	(918)
	Meizhou Bay	(919)
	Quanzhou Bay	(920)
	Weitou Bay	(921)
	Taiwan Shoal	(915)
South China Sea	Hongkong Island and Approaches	(916)
Beibu Gulf	Bailong Peninsula Southeastwards	(922)

2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No. (T)
23101	910	
23135	910	
23136	910	
36127		917
37101	911	
37122	911	
41411	911	
41451	911	
44135	912	
52132	913	
52151	913	
52152	913	
52172	913	
55001	914	
55221	914	
55251	914	
62431		918
62561		918
64111		919
64212		920
64431		921
2312	915	
83001	916	
84001	916	
84002	916	
84203	916	
93104		922
3314	916	

Notices to Mariners

910. Bohai Sea – Tianjin Port – Aids

Delete	(X7)  快(3)10s 黑 黄 黑	(1) 38°44'53".5N, 117°37'10".5E
	(X9)  闪绿4s 绿 雷康(N)	(2) 38°44'40".1N, 117°36'53".1E
	(X11)  闪绿4s 绿	(3) 38°44'22".4N, 117°36'53".0E
	(X9)  闪绿4s 绿 雷康(N)	(4) position (2) above
	(X11)  闪绿4s 绿	(5) position (3) above
Insert	(X7)  快(3)10s 黑 黄 黑	(6) 38°44'54".4N, 117°37'11".5E
	(X9)  闪绿4s 绿 雷康(N)	(7) 38°44'31".5N, 117°36'53".1E
	(X11)  闪绿4s 绿	(8) 38°44'15".3N, 117°36'53".0E
	(N1)  甚快(6)+长闪10s 黑 黄 黑	(9) 38°44'49".5N, 117°36'58".8E
	(N2)  甚快(6)+长闪10s 黑 黄 黑	(10) 38°44'49".5N, 117°36'38".5E
	(N3)  快 黑 黄 黑	(11) 38°44'31".6N, 117°36'45".5E
	★ 闪3s14m5M	(12) 38°44'45".1N, 117°36'33".1E
	★ 等明暗红4s14m5M	(13) 38°44'36".1N, 117°36'33".1E

Chart 23101(6,8,13)[2025–800] 23135(1,4,5;6~13)[2025–800]
23136(1~3;6~13)[2025–]

List of Lights CNP81/2024~2025[2511262.121][2511262.122][2511262.123][2511265.07]
[2511265.09][2511265.11][2511267.031][2511267.032]

Source Beihai Aids 028/2025

911. Yellow Sea – Haizhou Gulf – Ganyu Harbour – Buoyage

Insert	新旭(1)  快 黑 黄 黑	(1) 35°01'24".3N, 119°17'45".4E
	(2)  甚快(6)+长闪10s 同步 黑 黄 黑	(2) 35°01'38".5N, 119°17'35".6E
	(3)  甚快(6)+长闪10s 同步 黑 黄 黑	(3) 35°01'45".4N, 119°17'48".7E

Note: Chinese version only.

Chart 37101(1,3)[2025–388] 37122[2025–388] 41411[2024–323]
41451(1,3)[2025–292]

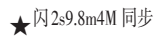
List of Lights CNP82/2024~2025[4110500.251][4110500.252][4110500.253]

Source East China Sea Aids 028/2025

912.East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Hengsha Passage – Aids

Delete  (1) 31°22'00".0N, 121°47'41".5E
Insert  (2) position (1) above
Chart 44135〔2025–297〕
List of Lights CNP82/2024~2025[4510820.09] [4510820.091]
Source East China Sea Aids 028/2025

913.East China Sea – Approaches to Dayangshan – Shenjiawan Island Eastwards – Aids

Amend  (1) 30°36'08".0N, 122°08'22".1E
 (2) position (1) above
Insert  (3) position (1) above
Chart 52132〔2025–895〕 52151〔2025–895〕 52152〔2025–826〕 52172〔2025–895〕
List of Lights CNP82/2024~2025[5311100.01] [5311100.011]
Source East China Sea Aids 028/2025

914.East China Sea – Yueqing Bay – Dawu Port – Lightbeacon

Insert  28°11'32".7N, 121°06'57".0E
Chart 55001〔2025–834〕 55221〔2025–829〕 55251〔2025–830〕
List of Lights CNP82/2024~2025[5711650.2711]
Source East China Sea Aids 028/2025

915.Taiwan Strait – Taiwan Shoal – Shallow Depth

Insert 9₃ 及等深线 22°59'00"N, 118°55'06"E
Chart 2312〔2025–842〕
Source NTM 2025–(33)–995

916.South China Sea – Hongkong Island and Approaches – Approaches to Lamma Island – Reef & Wreck & Shallow Depth

Delete 12 (1) 22°11'30".0N, 114°06'34".7E
7₉ (2) 22°13'45".5N, 114°05'14".1E
8₂ (3) 22°13'38".8N, 114°05'03".2E
6₃ (4) 22°15'22".4N, 114°04'44".1E

	7 ₇	(5)22°13'25".6N,114°05'25".1E
	7 ₅	(6)22°12'54".5N,114°04'55".1E
	7 ₄	(7)22°14'23".5N,114°03'47".0E
	7 ₅	(8)22°14'20".3N,114°03'39".8E
	32 ₃ 船	(9)22°14'34".7N,114°08'11".7E
	30 ₃ 船	(10)22°14'29".9N,114°07'53".7E
	18 ₃ 船	(11)22°14'00".5N,114°07'41".9E
	5 ₄ 船	(12)22°17'07".9N,114°04'51".6E
	4 ₁ 岩	(13)22°16'16".5N,114°04'02".7E
	+ (4 ₁)	(14)position (13) above
Insert	9 ₅	(15)22°12'38".0N,114°08'14".7E
	11 ₂	(16)22°11'28".2N,114°06'38".9E
	7 ₃	(17)22°13'40".3N,114°04'56".8E
	6 ₄	(18)22°15'13".0N,114°04'35".0E
	6 ₇	(19)22°14'56".3N,114°03'12".8E
	12 ₉	(20)22°15'09".5N,114°07'46".5E
	7 ₄	(21)22°13'46".1N,114°05'15".8E
	8 ₃	(22)22°13'25".6N,114°05'25".3E
	8 ₂	(23)22°12'54".9N,114°04'54".9E
	6 ₉	(24)22°14'16".3N,114°03'40".7E
	30 ₃ 船	(25)22°14'34".7N,114°08'11".6E
	32 ₃ 船	(26)22°14'29".4N,114°07'53".2E
	18 ₂ 船	(27)22°14'00".6N,114°07'41".9E
	5 ₇ 船	(28)22°17'07".9N,114°04'51".5E
	4 ₃ 岩	(29)22°16'16".6N,114°04'02".7E
	+ (4 ₃)	(30)position (29) above
Chart	83001(4,7,9~13;17~20,23~29)[2025-806]	
	84001(2,9~12,14;17~20,23~28,30)(4with chart unchanged)[2025-882]	
	84002(8~12,14;17~20,23~28,30)(4with chart unchanged)[2025-882]	
	84203(1,5,6;15~17,21~23)[2025-882] 3314(3,9,10;17,25,26)[2025-900]	
Source	Hongkong NTM 2025-(17)-46	

Temporary Notices

917.Yellow Sea – Qingdao Port – Huangdaoqianwan Harbour – Fairway Construction (T)

Date March 13, 2024 to February 22, 2026, day and night

Area joining: (1)36°01'44".1N,120°14'31".5E
(2)36°01'29".5N,120°14'19".3E
(3)36°01'26".9N,120°14'11".7E
(4)36°01'32".5N,120°13'54".5E
(5)36°01'40".7N,120°14'09".5E
(6)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.08.

Chart 36127

Source Qingdao Navigation notice 0133/2024&0791/2025

918.Taiwan Strait – Haitan Island Northeastwards – Construction (T)

Date September 24, 2024 to July 30, 2026

Area joining: (1)25°41'31".9N,119°47'44".5E
(2)25°42'00".1N,119°46'51".4E
(3)25°43'32".7N,119°47'16".6E
(4)25°43'38".0N,119°47'58".0E
(5)25°43'30".5N,119°51'05".9E
(6)25°41'28".7N,119°53'00".2E
(7)25°40'02".3N,119°50'34".1E
(8)25°41'03".8N,119°50'00".8E
(9)25°41'03".4N,119°47'29".9E
(10)position (1) above

Chart 62431 62561

Source Pingtan Navigation notice 0478/2025

919.Taiwan Strait – Meizhou Bay – Pier Construction (T)

Date August 1, 2025 to September 30, 2026

Blank Page

Note:	Keep watching on VHF ch.10&16.
Chart	64111
Source	Quanzhou Navigation notice 0474/2025

Blank Page

	(4)24°32'44".5N,118°22'43".3E
	(5)position (1) above
area 2, joining:	(6)24°32'28".1N,118°22'37".8E
	(7)24°32'32".2N,118°22'45".2E
	(8)24°32'35".3N,118°22'47".2E
	(9)24°32'33".2N,118°22'50".2E
	(10)24°32'30".3N,118°22'48".4E
	(11)24°32'25".2N,118°22'39".7E
	(12)position (6) above
area 3, joining:	(13)24°31'24".5N,118°20'22".2E
	(14)24°31'25".1N,118°20'25".6E
	(15)24°31'20".7N,118°20'26".6E
	(16)24°31'19".1N,118°20'31".8E
	(17)24°31'20".1N,118°20'36".3E
	(18)24°31'17".1N,118°20'37".8E
	(19)24°31'15".7N,118°20'32".6E
	(20)24°31'18".1N,118°20'24".5E
	(21)position (13) above

Chart 64431

Source Xiamen Navigation Notice 0071/2024&0468/2025

922.Beibu Gulf – Bailong Peninsula Southeastwards – Construction (T)

Date August 2, 2025 to August 2, 2028

Area	joining:	(1)21°30'37".8N,108°14'00".1E
		(2)21°30'37".1N,108°14'00".8E
		(3)21°30'36".4N,108°14'01".2E
		(4)21°30'28".4N,108°14'02".9E
		(5)21°30'10".6N,108°14'12".2E
		(6)21°30'01".7N,108°14'12".1E
		(7)21°29'51".6N,108°14'09".4E
		(8)21°29'51".6N,108°14'04".4E
		(9)21°29'55".6N,108°13'52".9E

Blank Page

(10) $21^{\circ}29'56''.5N, 108^{\circ}14'04''.4E$

(11) $21^{\circ}30'11''.7N, 108^{\circ}13'57''.1E$

(12) $21^{\circ}30'21''.6N, 108^{\circ}13'52''.1E$

(13) position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.11.

Chart 93104

Source Fangchenggang Navigation Notice 0717/2025

Blank Page

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s)

Mailing address

Subject

Geographical area

Position or area limit ("PA" indicated if applicable)

.....

Affected chart(s)/publication(s)

Details:

Suggestion(s)/request(s)

.....

Signature :

Date:

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

INSTRUCTIONS

1. Extent of Information to be reported:

- a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.
- b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.
- c) Establishments or changes of navigation facilities.
- d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).
- e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.
- f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

2. Instructions:

- a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (2000 national geodetic coordinate system or WGS-84 coordinate system).
- b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.
- c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.
- d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.
- e) The report should be signed and affix the official seal.

3. Remarks:

- a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of Notices to Mariners. Certain amount of compensation will be given to the report senders.
- b) Please send the report to Shanghai Nautical Chart Center. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.